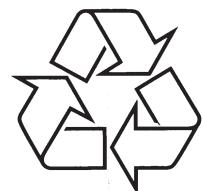


Portatīvs DVD atskaņotājs

PET 1031

Reģistrējet Jūsu preci un iegūstiet atpalstu

www.philips.com/welcome



Tiecieties ar Philips Internetā
<http://www.philips.com>

Lietošanas instrukcija

SATURA RĀDĪTĀJS

Apsveicam ar Jūsu pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā iegūtu atbalstu, ko piedāvā Philips, reģistrējet Jūsu preci www.philips.com/welcome.

1 Vadības elementi un funkcionālās daļas.....4-8

1.1 Galvenās ierīces vadības	4
1.2 Diska durtiņas	5
1.3 Atskanotāja priekša	5
1.4 Atskanotāja aizmugure	6
1.5 Atskanotāja labā puse	6
1.6 Atskanotāja augša	7
1.6 Tālvadības pults	8

2 Ievads9-11

2.1 Jūsu portatīvais DVD atskanotājs.....	9
2.2 Izpakošana	9
2.3 Novietošana	9
2.4 Atskanojamo disku formāti	10
2.4.1 DVD-Video	10
2.4.2 Video CD	10
2.4.3 Audio CD/ MP3 CD/ WMA CD	10
2.4.4 CD ar JPEG failiem.....	10
2.4.5 DivX video diskī	10
2.4.6 Par SD atmiņas karti	11
2.5 Informācija par Zero Bright Dot TM	11
2.6 USB savienojuma saderība uz šī pārnēsājamā DVD atskanotāja....	11
2.6.1 Mūzika	11
2.6.2 Attēls	11
2.6.3 Video (atkarīgs no modeļiem).....	11

3 Vispārēja informācija12-14

4 Ierīču lādēšana.....15

4.1 DVD atskanotāja lādēšana	15
4.2 Jūsu tālvadības pults ieslēgšana	15

PIEZĪMĒM

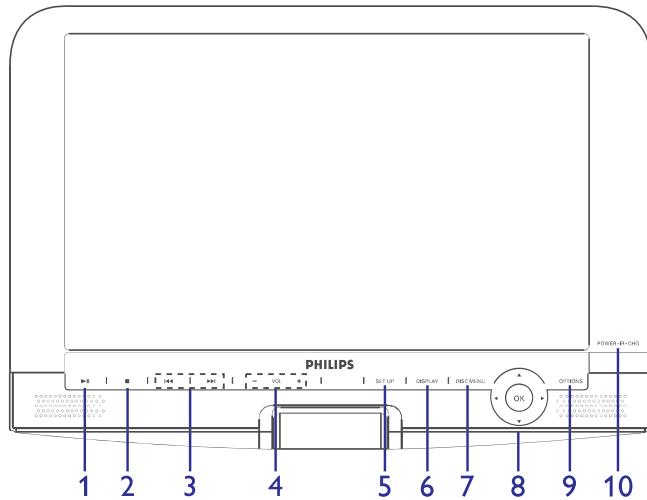
PIEZĪMĒM

SATURA RĀDĪTĀJS

5	Sākums	16-22
5.1	Iestatīšana.....	16
5.2	DVD atskānošana	17
5.3	VCD atskānošana	18
5.4	Super (S)-VCD atskānošana.....	19
5.5	Mūzikas CD atskānošana.....	19
5.6	Mūzikas CD atskānošana.....	20
5.6.6	Mūzikas MP3/WMA-CD atskānošana.....	20
5.7	Attēlu CD atskānošana	21
5.8	Atskānošana no USB.....	22
6	Papildus funkcijas	23-26
6.1	Displeja izvēlne.....	23
6.2	Savienojumi	23
6.2.1	Austiņas.....	24
6.2.2	TV	24
6.2.3	USB	24
6.2.4	SD/MMC karšu slots.....	25
6.2.5	S Video	25
6.2.6	Saliktais Video (YPbPr/ YCbCr).....	26
7	Traucējumu novēršana	27-28
8	Tehniskie dati	29

BRĪDINĀJUMS! Citu vadību vai regulējumu lietošana vai citu procedūru veikšana kā šeit paredzēts, var novest pie pakļaušanas bīstamam starojumam vai citas nedrošas darbības.

1. FUNKCIJONĀLS PĀRSKATS



1.1 Galvenās ierīces vadības

- 1 ►||Sāk / pauzē / turpina atskānošanu
- 2 ■Spiediet vienreiz, lai pārtrauktu atskānošanu un saglabātu stop pozīciju. Spiediet divreiz, lai pilnībā beigtu atskānošanu.
- 3 ▶◀/▶▶iepriekšējais/nākamais celiņš vai ātri meklē atpakaļ/uz priekšu.
- 4 - VOL +Skaluma kontrole
- 5 SETUPPiekļūst lestatīšanas lapai
- 6 DISPLAYRegulē sistēmas displeja vērtības
- 7 DISC MENUParāda Izvēlnes lapu.
- 8 ▲, ▼, ◀, ▶Augšup/lejup/pa kreisi/pa labi kursors
- 9 OPTIONSPiekļūst papildus funkcijām
- 10 POWER-IR-CHGIeslēgšanas / Tālvadības sensors / lādēšanas indikators

8 TEHNISKI DATI

Izmēri	27 x 19.0 x 3.8 cm
Svars	1.5 kg
Strāvas padeve	DC 9-12 V 2.2 A
Strāvas patēriņš	<20W
Darbināšanas temperatūru diapazons	0 – 50°C
Lāzera vilņa garums	650 nm
Video sistēma	NTSC / PAL / AUTO

PHILIPS patur tiesības veikt dizaina un specifikāciju izmaiņas lai uzlabotu ierīci bez iepriekšēja brīdinājuma. Modifikācijas ko neatļauj ražotājs var liegt tiesības izmantot šo ierīci.

PHILIPS patur tiesības veikt dizaina un specifikāciju izmaiņas lai uzlabotu ierīci bez iepriekšēja brīdinājuma. Modifikācijas ko neatļauj ražotājs var liegt tiesības izmantot šo ierīci.

Visas tiesības rezervētas.

Autortiesību informācija

Ar autortiesībām aizsargāta materiāla, tai skaitā datorprogrammu, failu, pārraižu un skaņas ierakstu, neatļautu kopiju veidošana var būt autortiesību pārkāpums un paredzēt kriminālu atbildību. Šo aprikojumu nedrīkst izmantot šādiem mērķiem.

Atbrīvošanās no Jūsu vecā aprīkojuma

Jūsu ierīce ir veidota un ražota ar augstas kvalitātes materiāliem no komponentēm, ko var pārstrādāt un lietot atkārtoti.

Ja šis pārsvītrotais riteņotās miskastes attēls ir pievienots ierīcei, tas nozīmē, ka ierīce atbilst Eiropas Direktīvai 2002/96/EC.

Lūdzam klūt informētam par atsevišķas savākšanas punktiem elektriskajām un elektroņiskajām precēm.

Lūdzam rīkoties saskaņā ar Jūsu vietējiem noteikumiem un neizmest Jūsu vecās ierīces kopā ar normāliem sadzīves atkritumiem. Pareiza atbrīvošanās no Jūsu vecajām ierīcēm palīdzēs izvairīties no iespējamām negatīvām sekām dabai un cilvēku veselībai.



Esiet atbildīgs
Cieniet autortiesības

Specifikācijas un ārējo izskatu var mainīt bez brīdinājuma.

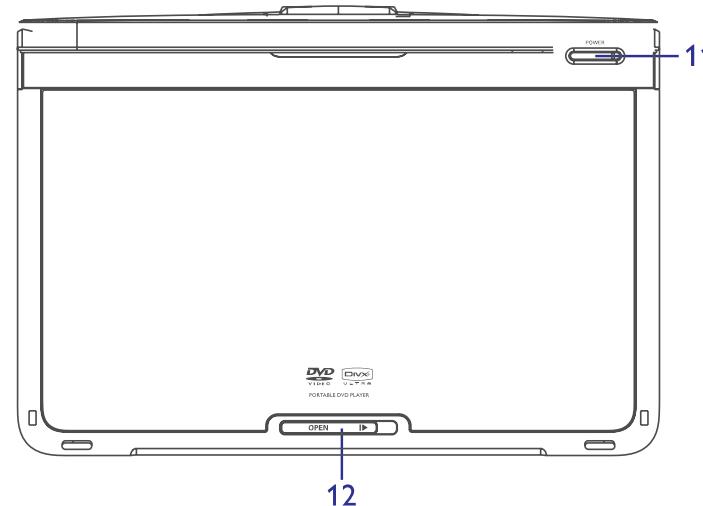
© 2007 Visas tiesības rezervētas Koninklijke Philips Electronics N.V.

... TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Simptoms	Risinājums
Digitālajā izējā nav audio	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet digitālos savienojumus
Atskanotājs nereāģē un nevienu vadības komandu atskanošanas laikā	<ul style="list-style-type: none"> Darbības neatļauj disks Skatīt instrukcijas diska vāciņā
Neuztver USB pieslēgšanu	<ul style="list-style-type: none"> Atvienojiet USB savienojumu un pieslēdziet atkal. Uztveršana var aizņemt laiku, atkarībā no Jūsu USB ierices ietilpības. DVD atskanotājs atbalsta tikai Masu saglabāšanas (MSC) formātu no USB ierices. DVD atskanotājs neatbalsta Cietā Diska saglabāšanas ierices vai Mediju Pārsūtīšanas Protokola (MTP) formātu.
Pārslēgšanās starp DVD/ USB	<ul style="list-style-type: none"> DVD režīms ir noklusētās vides avots laikā, kad DVD atskanotājs ir ieslēgts. USB pieslēgšana aktivizēs USB režīmu. Izslēdziet šo režīmu, atvienojot USB ierici. Atvienojiet šo savienojumu pirms cita savienojuma veikšanas.
Atskanotājs ir uzsilis	Kad atskanotājs tiek lietots ilgu laiku, virsma var uzkarst. Tas ir normāli.
Displejs paliek tumšāks, kad maiņstrāva tiek atvienota	Ierīce taupa strāvu, lai nodrošinātu ilgāku atskanošanas laiku ar bateriju. Tas ir normāli. Regulējiet spilgtumu SETUP izvēlnē.

Šī ierīce atbilst Eiropas Savienības radio traucējumu prasībām.

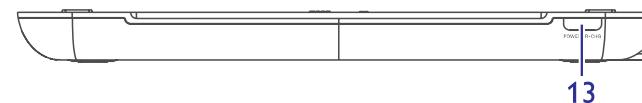
... FUNKCIJĀLS PĀRSKATS



1.2 Diska durtiņas

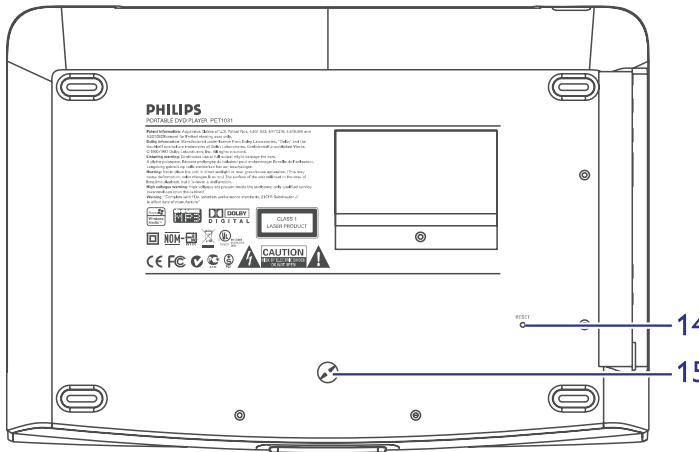
11 **POWER**leslēdz/izslēdz atskanotāju

12 **OPEN ►**Atver diska nodalījumu, lai ievietotu vai izņemtu disku.



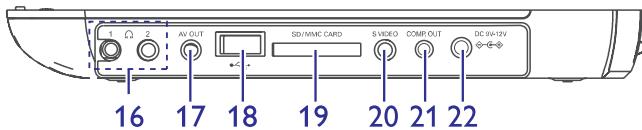
1.3 Atskanotāja priekša

13 **POWER-IR-CHG** ...leslēgšanas / Tālvadības sensors / lādēšanas indikators



1.4 Atskanotāja aizmugure

- 14** **RESET**.....Atskanotāja pārstatīšana, kad tas ir 'uzkāries'.
15Automašīnas stiprinājuma skrūves atvere



1.5 Atskanotāja labā puse

- 16** **1** **2**Austiņu kontakti
17 **AV OUT**Audio/Video izēja
18 **USB**USB kontakts
19 **SD/MMC CARD**.....Ievietojiet SD/MMC atmiņas karti
20 **S VIDEO**.....S video izēja
21 **COMP.OUT**.....Saliktā video izēja
22 **DC IN 9V-12V**Strāvas padeves kontakti

Ja izskatās, ka DVD-Video atskanotājam ir kļūda, vispirms caurskatiet šo sarakstu. Var būt, kaut kas ir palaipts garām.

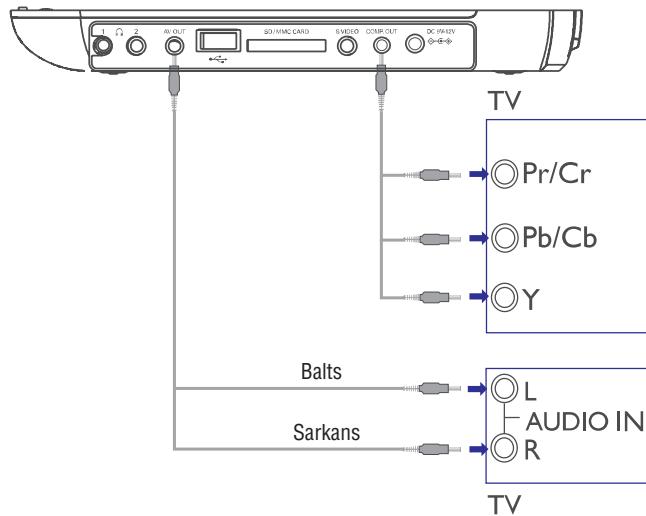
UZMANĪBU! Nekdā gadījumā nemēģiniet labot ierīci paši, jo tas anulēs garantiju. Ja rodas kļūda, vispirms caurskatiet šo sarakstu, pirms vest ierīci labot. Ja Jūs nevarat atrisināt problēmu, sekojot šiem norādījumiem, sazinieties ar ierīces pārdevēju vai servisa centru.

Simptoms	Risinājums
Nav strāvas	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet vai abi maiņstrāvas vada kontakti ir kārtīgi pieslēgti. Pārbaudiet, vai maiņstrāvas rozetē ir strāva, pieslēdzot tur citu ierīci. Pārbaudiet, vai bateriju paka ir pareizi ievietota. Pārbaudiet, vai mašīnas adapteris ir kārtīgi pieslēgts.
Kropļots attēls	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai uz diska nav pirkstu nos piedumi un notiriet to ar mīkstu lupatu, tīrot no centra uz malām. Dažreiz var parādīties nelieli attēla traucējumi. Tā nav nepareiza darbība.
Pilnīgi kropļots attēls vai melnbalts attēls	NTSC/PAL iestatījums var būt nepareizs. TV iestatījumam jāsakrīt ar atskanotāja iestatījumu.
Nav skaņas	Pārbaudiet audio savienojumus. Ja Jūs lietojat HiFi pastiprinātāju, mēģiniet citu skaņas avotu.
Disku nevar atskanot	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka diska etikete ir uz augšu. Notiriet disku. Pārbaudiet, vai disks nav ar defektu, ieliekot citu disku.
Atskanotājs nerēagē uz tālvadības pulsi	Mērķejiet tālvadības pulsi tiesi uz tālvadības pulsts sensoru atskanotāja priekšā. Nonemiet visus šķēršļus, kas var traucēt signālam. Pārbaudiet vai nomainiet baterijas.
Kropļots vai melnbalts attēls, atskanojot DVD	Lietojiet tikai atbilstoši izmantojamajam TV formatētus diskus (PAL/NTSC).

... PAPILDU FUNKCIJAS

6.2.6 Saliktais Video (YPbPr/YCbCr)

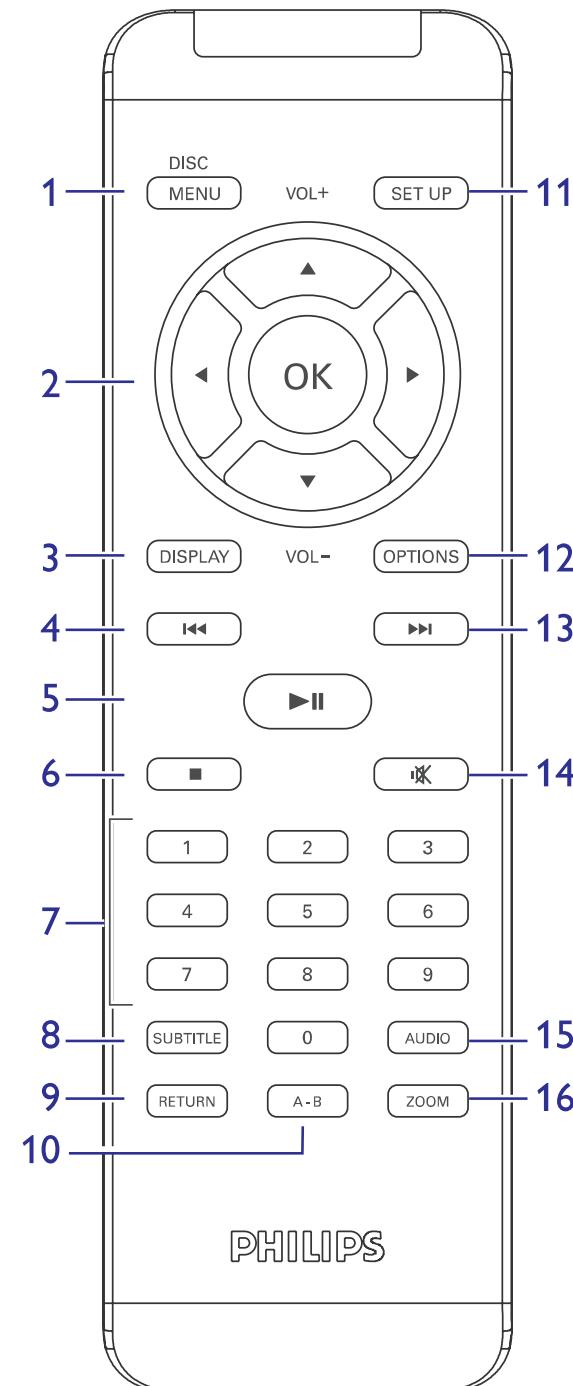
Saliktā video savienojums nodrošina augstāku attēla kvalitāti. Šai iespējai jābūt pieejamai Jūsu TV ierīcei.



1. Spiediet **OPTIONS**.
2. Spiediet **▲** vai **▼**, lai izvēlētos **SOURCE**, tad spiediet **▶**, lai piekļūtu apakšizvēlnei.
3. Spiediet **▲** vai **▼**, lai izvēlētos **YPbPr** vai **YCbCr** atkarībā no Jūsu TV iestatījuma.
4. Spiediet **OK**, lai apstiprinātu.

Lai izietu no salikāt video režīmā, turiet nospiestu **RETURN**.

... FUNKCIJĀLS PĀRSKATS



... FUNKCIJĀLS PĀRSKATS

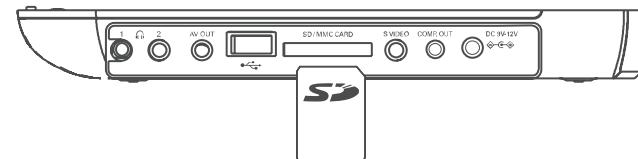
1.6 Tālvadības pults

- 1 **MENU**Parāda Izvēlnes lapu.
- 2 **▲, ▼, ◀, ▶**Augšup/lejup/pa kreisi/pa labi kursors
- 3 **OK**Apstiprina izvēli.
- 4 **VOL +/-**Skaluma kontrole
- 5 **DISPLAY**Regulē sistēmas displeja vērtības
- 6 **◀◀**Pārlec uz iepriekšējo nodāju, celiņu vai virsrakstu
- 7 **▶▶**Sāk/pauzē/turpina atskānošanu
- 8 **■**Spiediet divreiz, lai beigtu atskānošanu
- 9 **0 – 9**Ciparu tastatūra
- 10 **SUBTITLE**Subtitru valodas izvēle
- 11 **RETURN**VCD izvēlnes lapai
- 12 **A-B**Lai atkārtoti atskānotu fragmentu no virsraksta
- 13 **SETUP**Piekļūst lestatīšanas lapai
- 14 **OPTION**Piekļūst papildus funkcijām
- 15 **►►**Pārlec uz nākamo nodāju, celiņu vai virsrakstu
- 16 ***K**Izslēdz atskānotāja skaņu
- 17 **AUDIO**Audio valodas izvēle
- 18 **ZOOM**Palielina video attēlu

... PAPILDU FUNKCIJAS

6.2.4 SD/MMC karšu slots

Jūs varat atskanot video/ audio/ attēlu failus, kas saglabāti SD/MMC kartē, ievietojot to SD/MMC KARŠU slotā.

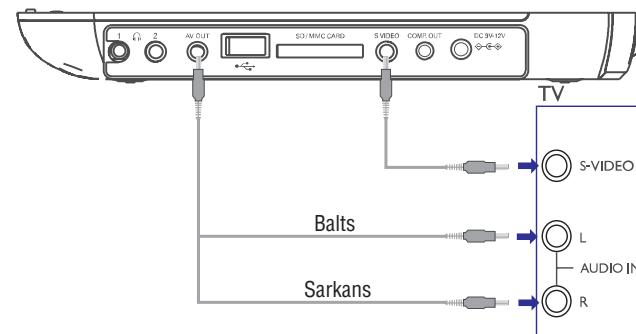


PADOMS

Pārliecinieties, ka ievietojamās kartes metāla kontakti ir vērsti uz leju.

6.2.5 S Video

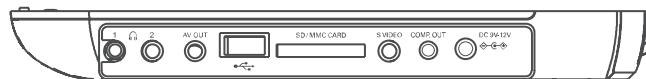
Lai lietotu S Video, pieslēdziet vadu, kā parādīts zīmējumā zemāk.



6.2 Savienojumi

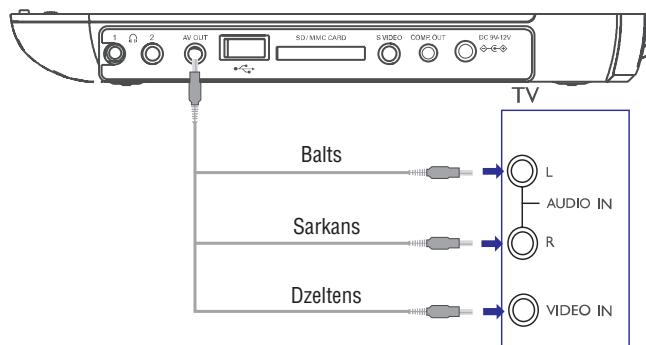
6.2.1 Austījas

Pieslēdziet austījas pie vienas no austīju kontaktligzdām atskanotāja sānos.



6.2.2 TV

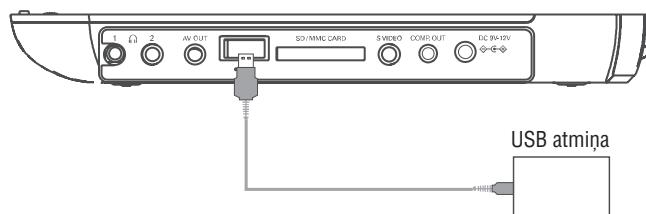
Jūs varat pieslēgt atskanotāju pie TV un izbaudīt Jūsu DVD, lietojot AV OUT izeju.



6.2.3 USB

Jūs varat pieslēgt USB atmiņu, lai skatītos saglabātos attēlus un video.

1. Pēc USB atmiņas pieslēgšanas, DVD atskanotājs automātiski pārlūkos Jūsu USB atmiņas saturu.
2. Papildus informācijai par atskanotāju, skatīt nodauju 5.8 Atskanotāja USB pārlūka funkcija.
3. Pēc lietošanas atvienojiet USB ierīci. Tādējādi tiks izslēgta arī USB pārlūka funkcija.



2. IEVADS

2.1 Jūsu portatīvais DVD atskanotājs

Jūsu portatīvais DVD atskanotājs atskalo digitālos video diskus, kas atbilst vispārējam DVD Video standartam. Ar to Jūs varēs iet izbaudīt pilna garuma filmas ar patiesāku kino attēlu kvalitāti un stereo vai daudzkanālu skaņu (atkārībā no diska un Jūsu atskanotāja iestājumiem).

DVD-Video unikālās funkcijas, kā skaņas celiņa izvēle un subtitru valodas, un dažādi kameru leņķi (arī atkārīgi no diska), tas viss ir ieklauts.

Vēl vairāk, vecāku atslēga ļauj Jums izlemt, kurus diskus Jūsu bērni varēs redzēt. Jūs atklāsiet, ka Jūsu atskanotāju ir ievērojami viegli lietot, izmantojot displeju-Uz-Ekrāna un atskanotāja displeju kombinācijā ar tālvadības pulti.

2.2 Izpakošana

Vispirms pārbaudiet un atpazīstiet iepakojuma saturu pēc zemāk esošā saraksta:

- Portatīvs DVD atskanotājs
- Mašīnas adapteris (12 V)
- Maiņstrāvas pārveidotājs
- Audio/Video vads
- Tālvadības pults
- Lietošanas pamācība
- Ceļojumu soma
- Komponentu vads

2.3 Novietojums

- Novietojiet atskanotāju uz cietas, plakanas virsmas.
- Nepakļaujiet atskanotāju mājas apsildīšanas aprīkojuma karstumam un tiesai saules gaismai.
- Ja atskanotājs nevar pareizi nolasīt CD/DVD diskus, mēģiniet izmantot plaši pieejamos tīrošos diskus, lai notīrītu lēcu, pirms vest atskanotāju uz labošanu. Citas tīrišanas metodes var iznīcināt lēcu.
- Vienmēr turiet diska nodalījumu aizvērtu, lai izvairītos no putekļu nosēšanās uz lēcas.
- Ja atskanotājs tiek ātri pārvietots no aukstām telpām uz siltām, lēca var aizsvīst. Tad nevar atskanot diskus. Atstājiet atskanotāju siltās telpās, līdz mitrums izgaro.

2.4 Atskaņojamie disku formāti

Papildus DVD-Video diskiem, Jūs varat atskanot arī visus Video CD, audio CD, CDR, CDRW, DVD±R un DVD±RW.

2.4.1 DVD-Video

Atkarībā no diskas saturā (filma, video klipi, seriāli, utt), šiem diskiem var būt viens vai vairāki virsraksti, katram virsrakstam var būt viena vai vairākas nodaļas. Lai piekļūšana būtu viegla un saprotama, Jūsu atskanotājs ļauj Jums pārvietoties starp Virsrakstiem, kā arī starp nodaļām.



2.4.2 Video CD

Atkarībā no diskas saturā (filma, video klipi, seriāli, utt), šiem diskiem var būt viens vai vairāki celiņi, katram celiņam var būt viens vai vairāki indeksi. Lai piekļūšana būtu viegla un saprotama, Jūsu atskanotājs ļauj Jums pārvietoties starp Celiņiem, kā arī starp nodaļām.



2.4.3 Audio CD / MP3 CD / WMA CD

Audio CD / MP3 CD / WMA CD satur tikai mūzikas celiņus. Jūs tos varat atskanot tradicionālā veidā, izmantojot stereo sistēmu un taustījus uz tālvadības pults un/vai galvenās ierīces, vai izmantojot TV un Displeju-Uz-Ekrāna (OSD).



2.4.4 CD ar JPEG failiem

Uz šī atskanotāja Jūs varat skatīt arī nekustīgus JPEG attēlus.

2.4.5 DivX ultra diskī

DivX faili var sevī iekļaut arī papildus mediju funkcijas ko atbalsta DivX Mēdijs Formāts, kā izvēlnes, subtitrus, alternatīvos audio celiņus.



6 PAPILDU FUNKCIJAS

6.1 Displeja izvēlne

Kad Jūs atskanošanas laikā nospiežat taustīju **DISPLAY**, ekrānā parādīsies sekojoša izvēlne un Jūs varēsiet piekļūt atbilstošajām funkcijām un informācijai:



Brightness (Spilgtums) ļauj Jums regulēt ekrāna spilgtumu.

Contrast (Kontrasts) ļauj Jums regulēt ekrāna kontrastu.

Color (Krāsas) ļauj Jums regulēt ekrāna krāsas uz vēsu, siltu vai normālu.

Turn off LCD (Izslegt LCD) Dažas situācijās Jūs varat izslēgt ekrānu, piemēram, ja esat pieslēguši TV vai atskanot mūzikas diskus. Tādējādi var ietaupīt bateriju.

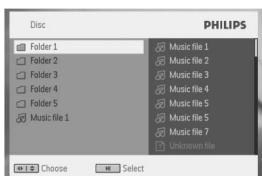
Battery level (Baterijas uzlādes līmenis) Parāda pašlaik lietoto barošanas veidu.

5.8 Atskaņošana no USB

Šis USB ports atbalsta JPEG/MP3/DivX/MPG-4 failus.

- Datu pārsūtīšana un ierakstīšana no DVD uz USB portu nav iespējama.
- USB pieslēgums atbalsta tikai Masu Saglabāšanas (MSC) ierīces. Tā neatbalsta Cietā Diska USB saglabāšanas ierīces un saglabāto MTP (Mūzikas Pārsūtīšanas Protokola) formātā.
- Caurlūkošanas laiks mainīsies atkarībā no atmiņas ietilpības un Jūsu USB ierīces saturu.

- Īsi spiediet **IESLĒGŠANAS** taustiņu uz atskanotāja, lai ieslēgtu ierīci.
- Ievietojiet USB atmiņu vai USB atmiņas karšu lasītāju USB portā.
- Atskanotājs automātiski pārlūkos un parādis USB ierīces saturu.
- Spiediet taustiņus **▲, ▼, ◀, ▶**, lai izvēlētos failu, kuram vēlaties piekļūt, tad spiediet **OK**, lai to atskanotu.



- Atskaņošanas beigās, atvienojiet USB ierīci no atskanotāja.

2.4.6 Par SD atmiņas karti

SD atmiņas karte ir kompakta un parociņa, kas noderīga savas vienkāršās pieslēgšanas dēļ. Kartes vadības elektriskā shēma īauj nolasīt datus un ierakstīt tos (tās drošības zonā) tikai tad, ja atbilstoša ārējā ierīce ir noteikta. Lietojoj atkodēšanas programmatūru, SD atmiņas karti atbalstošas ierīces var atskanot mūziku, video klipus un citu materiālu bez diskdzīņa mehānisma, kā tas ir CD un DVD atskanotājos.



2.5 Informācija par Zero Bright Dot TM

Izbaudiet augstākās kvalitātes attēlus, kas nesatur tracinošos melnos punktus uz LCD ekrāna. LCD ekrāniem parasti ir neprecizitātes, kas LCD industrija saukti 'spilgtie punkti' (bright dots). Ierobežots spilgtu punktu daudzums reiz tika pieņemts kā nenovēršams LCD masu ražošanas blakus efekts.

Izmantojot Philips stingrās kvalitātes procedūras mūsu Portatīvajos DVD Atskanotājos, mūsu LCD ekrāni tiek ražoti bez spilgtajiem punktiem. Izvēlieties Portatīvos DVD Atskanotājus, kas apzīmēti ar Philips Zero Bright Dot™, lai garantētu optimālu attēla kvalitāti. Garantijas apkalpošana ir atkarīga no reģiona. Sazinieties ar vietējo Philips pārstāvi, lai iegūtu papildus informāciju.



2.6 USB savienojuma saderība uz šī pārnēsājamā DVD atskanotāja:

Šis pārnēsājamais DVD atskanotājs atbalsta vairumu USB saglabāšanas ierīces (MSD), kas ir saderīgas ar USB MSD standartu.

- Visizplatītākās Saglabāšanas ierīces ir flash atmiņas, atmiņas kartes utt.
- Ja, pieslēdzot saglabāšanas ierīci datoram, Jūs redzat jaunu diskdzīni, visticamāk MSD ir saderīga un strādās arī uz šī pārnēsājamā DVD atskanotāja.



Ja Jūsu saglabāšanas ierīcei ir nepieciešama barošana/baterija, pārliecinieties, ka tajā ir pilna baterija vai uzlādējiet USB ierīci, pirms atkal pieslēgt to pārnēsājamajam DVD atskanotājam.

2.6.1 Mūzika:

- Šī ierīce atbalsta tikai neaizsargātu mūziku ar sekojošu faila paplašinājumu: .mp3, .wma.
- Mūzika, kas iegādāta tiešsaistes mūzikas veikalos, nav atbalstīta, jo to aizsargā Digitālais Tiesību Menedžments (DRM).

2.6.2 Attēli:

- Šī ierīce atbalsta tikai attēlu failus ar sekojošu paplašinājumu: .jpg

2.6.3 Video (atkarīgs no modeļiem):

- Šī ierīce atbalsta DivX video failus. Šo failu paplašinājums ir: .divx, .dix

Nevar izveidot tiešu savienojumu no datora USB porta ar pārnēsājamo DVD atskanotāju, pat ja datorā ir mp3 faili.

3. VISPĀRĒJA INFORMĀCIJA

Strāvas avoti

Šī ierīce darbojas, izmantojot komplektā iekļauto maiņstrāvas adapteri, mašīnas adapteri vai pārlādējamo bateriju iepakojumu.

- Pārliecinieties, ka maiņstrāvas adaptera ieejas voltāža ir tāda pati kā vietējā voltāža. Citādāk, maiņstrāvas adapteris un ierīce var tikt bojāti.
- Lai izvairītos no elektrošoka, neaiztieciet maiņstrāvas adapteri ar slāpjām rokām.
- Pieslēdzoties mašīnas adapterim (pie cigarešu aizdedzināmā), pārliecinieties, ka adaptiera ieejas voltāža atbilst mašīnas voltāzai.
- Ja ierīce netiks izmantota ilgu laiku, atvienojiet maiņstrāvas adapteri no kontakta un noņemiet bateriju iepakojumu.
- Turiet kontaktakciņu, lai atvienotu maiņstrāvas adapteri. Neraujiet aiz vada.

Lūdzu, vienmēr lietojiet komplektā iekļauto AC/DC adapteri (AY4195).

Drošība un apkope

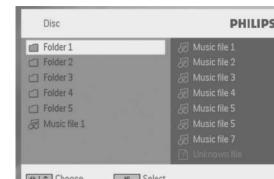
- Neizjauciet ierīci, jo lāzera starī ir bīstami Jūsu acīm. Jebkādu apkopi jāveic kvalificētam servisa personālam.
- Ja ierīcē nokļūst šķidrums vai kādi priekšmeti, atslēdziet strāvu, izraujot maiņstrāvas adapteri.
- Esiet uzmanīgi, nenometiet ierīci un nepakļaujiet to triecieniem, jo tādējādi var rasties darbības traucējumi.
- Nepakļaujiet pārmērīgam karstumam, ko izraisa sildišanas aprīkojums vai tieša saules gaismas.
- Šī prece nav ūdens droša: nepieļaujiet Jūsu atskanotāja iemērkšanu ūdeni. Atskanotājā iekļuvus ūdens var radīt nopietrus bojājumus.
- Nelietojiet tīrišanas līdzekļus, kas satur alkoholu, amonjaku, benzīnu vai abrazīvus, jo tie var bojāt atskanotāju.
- Ierīci nedrīkst pakļaut pilieniem vai šķakstiem. Nenovietojiet nekādus bīstamības avotus uz ierīces (piem., ar šķidrumu pildītus priekšmetus, aizdedzinātās sveces),
- Neaizskariet lēcu!

... SĀKUMS

5.7 Attēlu CD atskanošana

Atskanotājs var nolasīt tikai attēlus JPEG formātā.

1. Ūsi spiediet **IESLĒŠĀNAS** taustiņu uz atskanotāja, lai ieslēgtu ierīci.
2. Atveriet diska nodalījumu atskanotāja labajā sānā un ievietojet disku.
- Atskanotājs sāks diska atskanošanu automātiski.
3. Lietojiet navigācijas taustiņus, lai izvēlētos direktoriju un JPEG failu, ko atskanot.



Atskanošanas laikā ir pieejamas sekojošas funkcijas:

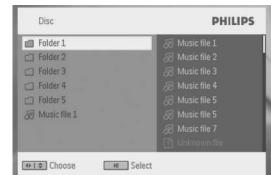
Pauze	Spiediet ▶II , lai iepauzētu atskanošanu. Jūs varat turpināt atskanošanu, vēlreiz spiežot taustiņu ▶II .
Iepriekšējais/Nākamais	Ūsi spiediet ◀◀ vai ▶▶ vienu vai vairākas reizes, lai izvēlētos vajadzīgo celiņu.
Pagriezt	Spiediet taustiņu OPTIONS , lai izvēlētos pagriešanas režīmu. Tad spiediet ◀ , lai pagrieztu attēlu pulksteņa rādītāju virzienā. Spiediet ▶ , lai pagrieztu attēlu pretēji pulksteņa rādītāju virzienam. Spiediet taustiņu OPTIONS , lai izslēgtu pagriešanas režīmu.
Slīdrāde	Spiediet taustiņu OPTIONS , lai izvēlētos punktu Slide Show (Slīdrāde), tad spiediet taustiņu OK , lai apstiprinātu.
Palielināšana	Palielinā ekrānu, tad lieto navigācijas taustiņus, lai pārvietotos pa ekrānu. Funkcija ir pieejama, spiežot taustiņu OPTIONS vai ZOOM .
Stop	Ūsi spiediet ■ atskanotāja labajā pusē, lai beigtu atskanošanu.

4. Atskanošanas beigās spiediet **■ ▲**, lai izņemtu disku no atskanotāja.



5.6 Mūzikas MP3/WMA-CD atskanošana

- Īsi spiediet **IESLĒGŠANAS** taustīju uz atskanotāja, lai ieslēgtu ierīci.
- Atveriet diska nodalījumu un ievietojet disku.
- Atskanotājs sāks diska atskanošanu automātiski.
- Lietojiet navigācijas taustījus, lai izvēlētos direktoriju un MP3/WMA failu, ko atskanot.



Atskanošanas laikā ir pieejamas sekojošas funkcijas:

Pauze	Spiediet ▶II , lai iepauzētu atskanošanu. Jūs varat turpināt atskanošanu, vēlreiz spiežot taustīju ▶II .
Iepriekšējais/Nākamais	Īsi spiediet ◀◀ vai ▶▶ vienu vai vairākas reizes, lai izvēlētos vajadzīgo celiņu.
Ātri atpakaļ / Ātri uz priekšu	Nospiediet un turiet ◀◀ vai ▶▶ , lai meklētu lielā ātrumā. Kad ekrānā parādās indikācija 2x, īsi spiediet taustījus ◀◀ vai ▶▶ , lai mainītu meklēšanas ātrumu uz 4x, 8x, 16x, 32x vai turpināt normālu atskanošanu. Jūs varat spiest, lai turpinātu normālu atskanošanu.
Skaļuma kontrole	Īsi un atkārtoti spiediet – vai +, lai palielinātu vai samazinātu skaņas skaļumu.
Atkārtošana	Spiediet taustīju OPTIONS , lai izvēlētos Atkārtot 1 celiņu vai Atkārtot visus celiņus.
Sajauktā secība	Spiediet taustīju OPTIONS , lai izvēlētos ieslēgt vai izslēgt sajauktas secības atskanošanu.
Stop	Īsi spiediet ■ atskanotāja labajā sānā, lai beigtu atskanošanu.

Klausīšanās drošība

Klausieties normālā skaļumā

- Austīnu lietošana lielā skaļumā var bojāt Jūsu dzirdi. Šī prece var veidot skaņas decibelu diapazonos, kas var radīt dzirdes zudumus normāliem cilvēkiem, pat ja pakļauti mazāk kā minūti. Augstākie decibelu diapazoni ir paredzēti tiem, kam jau var būt dzirdes traucējumi.
- Skaņa var būt maldinoša. Pēc laika Jūsu dzirdes "komforta līmenis" adaptējas augstākajiem skaņas līmeniem. Tādēļ pēc ilgākas klausīšanās, kas izklausās "normāli", var patiesībā būt skaļi un bojājoši Jūsu dzirdei. Lai nodrošinātu pret to, iestatiet Jūsu skaļumu drošā līmenī, pirms Jūsu dzirde adaptējas, un atstājiet to šādā līmenī.
- Pārmērīgs skaņas spiediens no austīņām var radīt dzirdes zudumu.



Lai izveidotu drošu skaļuma līmeni

- Iestatiet Jūsu skaļumu zemā līmeni.
- Lēni palieliniet skaņu, līdz Jūs dzirdat to komfortabli un skaidri, bez traucējumiem.

Klausieties saprātīgus laika periodus

- Paildzināta pakļaušana skaņai, pat normālā "drošā" skaļumā, arī var izraisīt dzirdes zudumu.
- Noteikti lietojet Jūsu aprīkojumu saprātīgi un nēmet pietiekamus pārtraukumus.

Lietojot Jūsu austīņas, noteikti ievērojet sekojošus nosacījumus

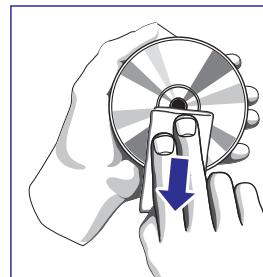
- Klausieties saprātīgā skaļumā saprātīgus laika periodus.
- Neregulējet skaļumu, kad Jūsuz dzirde adaptējas.
- Negrieziet skaļumu tik skaļi, ka nedzirdat, kas notiek ap jums.
- Potenciāli bīstamās situācijās, ievērojet piesardzību vai īslaicīgi pārtrauciet lietotānu.
- Nelietojiet austīņas, darbinot motorizētu transporta līdzekli, velosipēdu, skrūvdēli, utt., tas var radīt satiksmes negadījumu un nav atļauts daudzās valstīs.
- Svarīgi (modeļiem ar komplektā iekļautām austīņām): Philips garantē tikai ar modeļi sniegtu austīņu saderību ar to audio atskanotāja maksimālo skaņas jaudu, ko nosaka regulējošas sastāvdaļas. Ja austīņas vajag mainīt, mēs iesakām Jums sazināties ar ierīces pārdevēju, lai pasūtītu modeļi, identisku oriģinālajam, ko piedāvā Philips.
- Satiksmes drošība: nelietojiet ierīci braucot ar auto vai velosipēdu, jo tas var radīt satiksmes negadījumu.

... VISPĀRĒJA INFORMĀCIJA

Ja atskanotājs tiek lietots ilgu laiku, tā virsma būs uzsilusi. Tas ir normāli.

Rūpes par diskiem

- Nelīmējiet pie diskiem papīru vai līmlentu.
- Neturiet disku tiešā saules gaismā vai pie siltuma avotiem.
- Pēc atskanošanas, novietojiet disku diska vāciņā.
- Lai tīrītu, slaukiet no centra uz ārmalu ar mīkstu, kokvilnu nesaturošu, tīru lupatu.



Par darbošanos ar Šķidro Kristālu Displeja (LCD) ekrānu

LCD tiek ražots, izmantojot augstas precizitātes tehnoloģiju. Tomēr, Jūs varat redzēt nelielus melnus, kas reizēm parādās LCD. Tas ir normāls ražošanas procesa rezultāts un nenorāda uz nepareizu darbību.

Informācija par dabas aizsardzību

Mēs esam samazinājuši iepakojumu līdz minimumam, padarot to viegli sadalāmu atsevišķos materiālos: kartons, PS, PE un PET.

Jūsu ierīce sastāv no materiāla, ko var atkārtoti izmantot, ja izjaukšanu veikusi specializēta firma. Lūdzam apzināt vietējos noteikumus par atrīvošanos no iepakojuma, tukšām baterijām un veca aprīkojuma.

Informācija par autortiesībām

"DivX, DivX" certificēti un asociēti logo ir DivXNetworks, Inc preču zīmes un tiek izmantoti saskaņā ar licenci.

Visu citu marku un produktu nosaukumi ir to attiecīgo firmu un organizāciju preču zīmes.

Neautorizēta jebkādu no interneta lejupielādētu vai no CD/VCD/DVD ierakstītu ierakstu kopēšana ir autortiesību un starptautisko noteikumu pārkāpums.

Windows Media un Windows logo ir Microsoft Corporation reģistrētas preču zīmes Amerikas Savienotajās Valstīs un/vai citās valstīs.

... SĀKUMS

5.4 Super (S)-VCD atskanošana

(Super) Video CD var saturēt PBC (Atskanošanas kontrole). Tā jauj Jums interaktīvi atskanot video CD, sekojot izvēlnei displejā.

1. Ūsi spiediet **IESLĒGŠANAS** taustiņu uz atskanotāja, lai ieslēgtu ierīci.
2. Atveriet diska nodalījumu atskanotāja labajā sānā un ievietojiet (S)VCD disku. Ja **PBC** ir ieslēgta, ekrānā parādīs satura izvēlne.
3. Lietojiet ciparu taustiņus 0-9, lai ievadītu Jūsu izvēli vai izvēlētos atskanošanas opciju.
4. Spiediet **RETURN** uz tālvadības pulks, lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē.
5. Lai izslēgtu/ieslēgtu Atskanošanas vadību, ejiet uz **SETUP** (lestatišana) un izvēlieties **PBC settings** (PBC iestatījumi).



5.5 Mūzikas CD atskanošana

1. Ūsi spiediet **IESLĒGŠANAS** taustiņu uz atskanotāja, lai ieslēgtu ierīci.
2. Atveriet diska nodalījumu atskanotāja labajā sānā un ievietojiet disku.
- Atskanotājs sāks diska atskanošanu automātiski.



Atskanošanas laikā ir pieejamas sekojošas funkcijas:

Pauze	Spiediet ► , lai iepauzētu atskanošanu. Jūs varat turpināt atskanošanu, vēlreiz spiežot taustiņu ► .
Iepriekšējais/Nākamais	Ūsi spiediet ◀◀ vai ▶▶ vienu vai vairākas reizes, lai izvēlētos vajadzīgo celiņu.
Ātri atpakaļ / Ātri uz priekšu	Nospiediet un turiet ◀◀ vai ▶▶ , lai meklētu lielā ātrumā. Kad ekrānā parādās indikācija 2x, ūsi spiediet taustiņus ◀◀ vai ▶▶ , lai mainītu meklēšanas ātrumu uz 4x, 8x, 16x, 32x vai turpināt normālu atskanošanu. Jūs varat spiest, lai turpinātu normālu atskanošanu.
Skājuma kontrole	Ūsi un atkārtoti spiediet – vai +, lai palieinātu vai samazinātu skaņas skājumu.
Atkārtošana	Spiediet taustiņu OPTIONS , lai izvēlētos Atkārtot 1 celiņu vai Atkārtot visus celiņus.
Sajauktā secība	Spiediet taustiņu OPTIONS , lai izvēlētos ieslēgt vai izslēgt sajauktas secības atskanošanu.
Stop	Ūsi spiediet ■ , lai beigtu atskanošanu.

5.3 VCD atskānošana

- Īsi spiediet **IESLĒGŠANAS** taustīju uz atskānotāja, lai ieslēgtu ierīci.
- Atveriet diska nodalījumu un ievietojet disku.
- Atskānotājs sāks diska atskānošanu automātiski.

Atskānošanas laikā ir pieejamas sekojošas funkcijas:



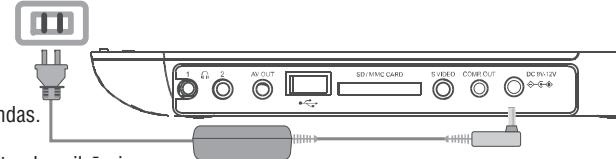
Pauze	Spiediet ▶II , lai iepauzētu atskānošanu. Jūs varat turpināt atskānošanu, vēlreiz spiežot taustīju ▶II .
Iepriekšējais/Nākamais	Īsi spiediet ◀◀ vai ▶▶ vienu vai vairākas reizes, lai izvēlētos vajadzīgo celiņu.
Atri atpakaļ / Ātri uz priekšu	Nospiediet un turiet ◀◀ vai ▶▶ , lai meklētu lielā ātrumā. Kad ekrānā parādās indikācija 2x, īsi spiediet taustījus ◀◀ vai ▶▶ , lai mainītu meklēšanas ātrumu uz 4x, 8x, 16x, 32x vai turpināt normālu atskānošanu. Jūs varat spiest, lai turpinātu normālu atskānošanu.
Skaļuma kontrole	Īsi un atkārtoti spiediet - vai + , lai palielinātu vai samazinātu skaļas skaļumu.
Stop	Īsi spiediet ■ atskānotāja labajā sānā, lai beigtu atskānošanu..
Valoda	Dažiem VCD diskiem izvēlei ir pieejamas tikai 2 valodas. Jūs varat mainīt valodu, lietojot šo funkciju. Funkcija ir pieejama, nospiežot taustīju AUDIO vai OPTIONS .
Palielināšana	Palieliniet ekrānu, tad lietojiet navigācijas taustījus, lai pārvietotos pa ekrānu. Funkcija ir pieejama, spiežot taustīju OPTIONS vai ZOOM .
A-B Atkātošana	Iestata atkārtotu segmenta atskāpošanu. Spiediet A-B , lai noteiktu sākuma punktu un spiediet A-B vēlreiz, lai noteiktu beigu punktu. Tad atskānotājs atskānos izvēlēto segmentu. Spiediet A-B , lai atceltu segmenta atskāpošanu.

4 IERĪČU LĀDĒŠANA

4.1 DVD atskānotāja lādēšana

Pieslēdziet AC/DC adapteri.

- SARKANS** indikators nozīmē, ka notiek lādēšana. Kad ierīce netiek lietota, pilnīga uzlādēšana aizņem aptuveni 4 stundas. Taču ierīces lietošanas laikā būs nepieciešams ilgāks laiks nekā 8 stundas pilnīgai tās uzlādēšanai.

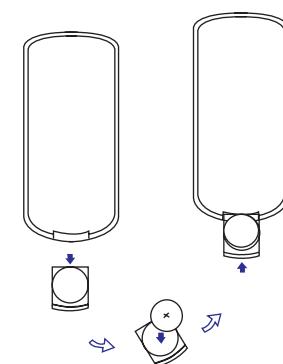


- SARKANAIS** indikators izslēgsies, kad ierīce ir pilnībā uzlādēta. Kad ekrānā parādās zema uzlādes līmeņa indikators, lūdzu, lādējet atskānotāju.

*Pārlādējamām baterijām ir ierobežots lādēšanas ciklu skaits un galu galā tās var būt jānomaina. Bateriju darba ilgums un lādēšanas ciklu skaits ir atkarīgs no lietošanas un iestātījumiem.

4.2 Jūsu tālvadības pulsts ieslēgšana

- Atveriet bateriju nodalījumu. Noņemiet aizsargājošo plastmasas plāksnīti (tikai pirmo reizi lietojot).
- Ievietojet 1 litija 3V bateriju, CR2025 tipa, tad aizveriet baterijas nodalījumu.



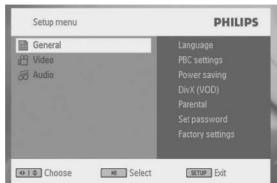
BRĪDINĀJUMS

- Baterijas satur ķīmiskas vielas, tāpēc no tām jāatbrīvojas pareizi.
- Eksplozijas iespējamība, ja baterija tiek nepareizi nomainīta. Nomainiet tikai ar tādām pašām vai ekvivalentām.
- Nepareiza bateriju lietošana var radīt elektroīta noplūdi un bojāt baterijas nodalījumu (korozija) vai bateriju.
- Izņemiet bateriju, ja ierīce netiks lietota ilgu laiku.
- Perhlorāts materiāls – var attiekties īpaša lietošana. Skatīt www.dtsc.gov/hazardouswaste/perchlorate.

5 SĀKUMS

5.1 Iestatīšana

- Spiediet taustiņu **SETUP**. Tieki parādīts funkciju saraksts.



- Spiediet **▲ / ▼**, lai iezīmētu Jūsu izvēli.
- Spiediet **►**, lai piekļūtu apakšizvēlnei.
- Spiediet taustiņus **▲, ▼, ◀, ►**, lai iezīmētu Jums vajadzīgo iestatījumu un spiediet **OK**, lai apstiprinātu.
- Iestatīšanas izvēlne sevi ietver:

General (Vispārēji)

Language (Valoda)	Iestata Displeju Uz Ekrāna (OSD) valodas.
PBC settings (PBC iestatījumi)	Ieslēdz vai izslēdz Atskānošanas vadības funkciju. Šī funkcija ir pieejama uz Super VCD.
Power save (Strāvas taupīšana)	Ieslēdz/Izslēdz strāvas taupīšanas režīmu.
DivX (VOD)	Iegūst DivX (Video uz pieprasījuma) kodu
Parental (Vecāku)	Iestata vecāku opcijas
Set password (Iestatīt paroli)	Maina paroli (noklusētā: 9999)
Factory settings) (Rūpnicas iestatījumi	Atjauno rūpnicas iestatījumus

Video

TV Display (TV Displejs)	Iestata ekrāna displeja proporciju
TV Standard (TV standarts)	Iestata video izejas formātu TV sistēmai
Mpeg 4 subtitri	Izvēlas subtitru valodu Mpeg 4 video, piem., DivX video.

Audio

Dolby	Iestata Dolby izeju
Digital (SPDIF)	Iestata digitālās izejas formātu

... SĀKUMS

5.2 DVD atskānošana

- Īsi spiediet **IESLĒGŠANAS** taustiņu uz atskānotāja, lai ieslēgtu ierīci.
- Atveriet diska nodalījumu un ievietojiet disku.
 - Atskānotājs sāks diska atskānošanu automātiski.
- Lietojiet navigācijas taustiņus **◀, ▶, ▲, ▼**, lai izvēlētos punktu DVD diska izvēlnē, kā atskānot tagad, izvēlēties valodas un subtitrus, tad spiediet taustiņu **OK**, lai apstiprinātu.

Atskānošanas laikā ir pieejamas sekjošas funkcijas:

Pauze	Spiediet ▶▶ , lai iepaužētu atskānošanu. Jūs varat turpināt atskānošanu, vēlreiz spiežot taustiņu ▶▶ .
Iepriekšējais/Nākamais	Īsi spiediet ◀◀ vai ▶▶ vienu vai vairākas reizes, lai izvēlētos vajadzīgās nodaļas.
Ātri atpakaļ / Ātri uz priekšu	Nospiediet un turiet ◀◀ vai ▶▶ , lai meklētu lielā ātrumā. Kad ekrānā parādās indikācija 2x, īsi spiediet taustiņus ◀◀ vai ▶▶ , lai mainītu meklēšanas ātrumu uz 4x, 8x, 16x, 32x vai turpināt normālu atskānošanu. Jūs varat spiest, lai turpinātu normālu atskānošanu.
Skaļuma kontrole	Īsi un atkārtoti spiediet – vai +, lai palielinātu vai samazinātu skaņas skalumu.
Stop	Īsi spiediet ■ atskānotāja labajā sānā, lai beigtu atskānošanu.
Subtitri	Mainiet subtitru parādišanu. Funkcija ir pieejama, spiežot taustiņus SUBTITLE vai OPTIONS .
Valoda	Mainiet valodu. Funkcija ir pieejama, spiežot taustiņus AUDIO vai OPTIONS .
Leņķis	Mainiet skatīšanās leņķi, kas piedāvāts DVD diskā. Funkcija ir pieejama, spiežot taustiņu OPTIONS .
Palielināšana	Palieliniet ekrānu, tad lietojiet navigācijas taustiņus, lai pārvietotos pa ekrānu. Funkcija ir pieejama, spiežot taustiņus OPTIONS vai ZOOM .
A-B Atkārtošana	Iestata atkārtotu segmenta atskānošanu. Spiediet A-B , lai noteiktu sākuma punktu un spiediet A-B vēlreiz, lai noteiktu beigu punktu. Tad atskānotājs atskānos izvēlēto segmentu. Spiediet A-B , lai atceltu segmenta atskānošanu.

